

2001 Texan Drive  
Justin, TX 76247

Dear Seniors and Parents/Guardians,

It's FAFSA and TASFA Time!

The FAFSA or Free Application for Federal Student Aid, and TASFA, or Texas Application for State Financial Aid, are used by colleges, technical schools, and universities to determine how what types and how much financial aid is available to students.

Both applications require similar information to determine aid eligibility, but they are for two different groups of students.

FAFSA is for students who are U.S. citizens regardless of their home state.

TASFA is for students classified as Texas residents who cannot apply for federal financial aid using the FAFSA. In general, these are foreign or non-citizen students.

No student is eligible to complete BOTH FAFSA and TASFA.

The questions asked on both the FAFSA and TAFSA are very similar and require specific information about the student and the student's parents or guardians. To complete the FAFSA and TASFA, you will need to gather the following information:

- Your Social Security Number
- Your Alien Registration Number (if you are not a U.S. Citizen)
- Your prior year's (2019) federal income tax returns, W-2s, and other records of money earned (Note: You may be able to transfer your federal tax return information to your FAFSA using the IRS Data Retrieval Tool. This is not available for TASFA.)
- Bank Statements and records of investments (if applicable)
- Records of untaxed income (if applicable)
- An FSA ID to sign electronically (Create one at [fsaid.ed.gov](https://fsaid.ed.gov))

If you are a dependent student, you will also need most of the information above for your parent(s).

## **FAFSA & TASFA Resources:**

To assist you as you complete your FAFSA or TASFA, we have put together various resources. You can access all of them here: <https://tinyurl.com/y22vzakl>

The page identifies resources specific to each document. Still, students completing the TASFA will often find that FAFSA resources are helpful to them as well.

We hope you will visit this site often as we will continue to add useful links and resources to help make completing both the FAFSA and TSAFA easier.

## **Important Dates:**

- October 1, 2020 – FAFSA becomes available
- January 15, 2021 – FAFSA Priority Deadline
- March 1, 2021 – Transfer and Continuing Scholarship Application deadlines

Each school may have unique FAFSA deadlines for awarding university financial aid. These deadlines usually mirror the deadlines above, but it is essential to check with our college or university to ensure that you do not miss their deadlines. TASFA students should contact their college financial aid office for specific deadlines and additional assistance with the TASFA.

## **How do I access the FAFSA or TASFA?**

For FAFSA, go to [www.FAFSA.gov](http://www.FAFSA.gov) and click on the appropriate “Start Here” button.

For TASFA, go to your college or university financial aid site. They will be able to direct you to the application and submission procedures specific to your school.

## **Important Reminders:**

1. It is FREE to complete the FAFSA and TASFA; if you find yourself on a website asking you to pay a fee or enter your credit card information, you are in the wrong place.
2. Although the application windows are long, the financial aid available to be awarded by the colleges is limited. While student loans may always be available, college tuition assistance, work-study programs, and grants are limited, so the sooner schools have your completed forms, the sooner they can start awarding money to you.
3. Visit our FAFSA & TAFSA page regularly: <https://tinyurl.com/y22vzakl>

Your college financial aid offices are experts on the FAFSA and, if you are attending a Texas public college, they will be experts on TSAFA as well. Their goal is to help you get the financial aid you need. If you have questions or special circumstances related to your FAFSA or TASFA, you should never hesitate to give them a call. Also, your high school counselor and the NISD College and Career Readiness staff are happy to help with general questions and to assist you in contacting your college if needed.

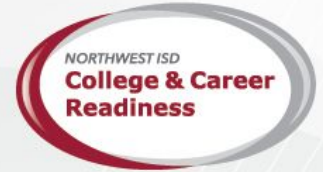
Please don't hesitate to reach out to your high school or college if you need assistance.

Sincerely,

Bobby Morris

NISD Director of College & Career Readiness

817-698-1620



2001 Texan Drive  
Justin, TX 76247

Estimados Estudiantes de último año y Padres/Tutores,

¡Es tiempo de FAFSA y TASFA!

FAFSA o Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes [Free Application for Federal Student Aid], y TASFA, o Solicitud de Ayuda Económica Estatal de Texas [Texas Application for State Financial Aid], son utilizados por las instituciones de educación superior, escuelas técnicas, y universidades para determinar cómo, qué tipos y cuánta ayuda financiera está disponible para estudiantes.

Ambas solicitudes requieren información similar para determinar la elegibilidad para la ayuda, pero son para dos grupos diferentes de estudiantes.

FAFSA es para estudiantes que son ciudadanos de EUA sin importar el estado en que residen.

TASFA es para estudiantes clasificados como residentes de Texas que no pueden solicitar la ayuda financiera federal por medio de FAFSA. Por lo general, estos son estudiantes extranjeros o no ciudadanos de EUA.

Ningún estudiante es elegible para completar AMBAS FAFSA y TASFA.

Las preguntas realizadas tanto en FAFSA como en TASFA son muy similares y requieren información específica sobre el estudiante y los padres o tutores del estudiante. Para completar FAFSA y TASFA, necesitará reunir la siguiente información:

- Su Número de Seguridad Social
- Su Número de Registro de Extranjero (si no es un ciudadano de EUA)
- Su declaración de impuestos federal del año anterior (2019), formularios W-2, y otros registros de dinero ganado (Nota: Puede transferir su información de declaración fiscal federal a su FAFSA utilizando la Herramienta de consulta y traspaso de datos del IRS (IRS DRT, por sus siglas en inglés). Esto no está disponible para TASFA.)
- Estados de cuenta bancarios y registros de inversiones (si aplica)
- Registros de ingresos no gravados (si aplica)
- Una credencial FSA ID para firmar electrónicamente (Cree una en [fsaid.ed.gov](https://fsaid.ed.gov))

Si usted es un estudiante dependiente, necesitará también la mayor parte de la información en la lista anterior de sus padres.

### **\*Recursos de FAFSA y TASFA:**

Para ayudarlo a completar su FAFSA o TASFA, hemos reunido varios recursos. Puede acceder a todos ellos aquí: <https://tinyurl.com/y22vzakl>

La página identifica recursos específicos a cada documento. Aun así, los estudiantes que completan TASFA a menudo encontrarán que los recursos de FAFSA son también útiles para ellos.

Esperamos que usted visite este sitio a menudo ya que continuaremos agregando enlaces útiles y recursos para ayudar a completar ambas FAFSA y TASFA más fácilmente.

### **Fechas Importantes:**

- Octubre 1, 2020 – FAFSA estará disponible
- Enero 15, 2021 – Fecha límite para FAFSA de prioridad
- Marzo 1, 2021 – Fecha límite para Solicitud de Transferencia y Continuación de Becas

Cada escuela puede tener fechas límite específicas de FAFSA para conferir ayuda financiera universitaria. Estas fechas límite generalmente son iguales a las fechas límite anteriores, pero es esencial consultar con nuestra institución de educación superior o universidad para asegurarse que no se pasen sus fechas límite. Los estudiantes de TASFA deben comunicarse con la oficina de ayuda financiera de su institución de educación superior para conocer las fechas límites específicas y obtener asistencia adicional para completar TASFA.

### **¿Cómo acceso a FAFSA o TASFA?**

Para FAFSA, visite [www.FAFSA.gov](http://www.FAFSA.gov) y dé clic en el botón “Comience aquí” [*Start Here*] correspondiente.

Para TASFA, visite el sitio de ayuda financiera de la institución de educación superior o universidad. Ellos podrán dirigirlo al formulario de solicitud y procedimientos de envío específicos para su escuela.

## Recordatorios Importantes:

1. Completar los formularios de FAFSA y TASFA es GRATUITO, si se encuentra en un sitio web que le pide que pague una cuota o ingrese información de su tarjeta de crédito, está en el lugar equivocado.
2. Aun cuando los periodos de solicitud son extensos, la ayuda financiera disponible para ser otorgada por las universidades es limitada. Si bien es posible que los préstamos para estudiantes siempre estén disponibles, la asistencia para cubrir la colegiatura de una institución de educación superior, los programas de trabajo y estudio, y otras subvenciones son limitadas, por lo que cuanto antes las escuelas reciban sus formularios completos, antes podrán comenzar a otorgarle dinero.
3. Visite nuestra página de FAFSA y TASFA regularmente: <https://tinyurl.com/y22vzaki>

Las oficinas de ayuda económica de su institución de educación superior son expertos en FAFSA y, si asiste a una institución de educación superior pública de Texas, también serán expertos en TASFA. Su objetivo es ayudarlo a obtener la ayuda financiera que necesita. Si tiene preguntas o circunstancias especiales relacionadas con su FAFSA o TASFA, no debe dudar nunca en llamarlos. También, su consejero de preparatoria y el personal de preparación universitaria y profesional de NISD [NISD College and Career Readiness], estarán felices de ayudarlo con preguntas generales y de ayudarlo a comunicarse con su institución de educación superior si es necesario.

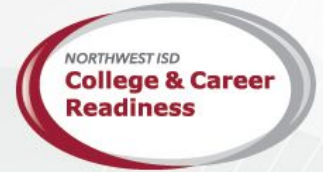
Por favor no dude en ponerse en contacto con su preparatoria o institución de educación superior si necesita asistencia.

Atentamente,

Bobby Morris

Director de Preparación Universitaria y Profesional de NISD

817-698-1620



2001 Texan Drive  
Justin, TX 76247

Chers parents / tuteurs et autres,

Voici venu le moment de la FAFSA et de la TASFA!

La demande gratuite d'obtention de l'aide fédérale pour les étudiants (soit la FAFSA), et la TASFA, c'est-à-dire la demande d'aide financière à l'État du Texas, sont utilisées par les collèges, les écoles techniques et les universités pour déterminer les divers types d'aide financière proposés aux étudiants, ainsi que le montant.

Les deux demandes s'articulent autour des renseignements similaires destinés à déterminer la possibilité éventuelle de recevoir de l'aide, mais elles ciblent deux groupes d'étudiants différents.

La FAFSA est destinée aux étudiants citoyens américains, quel que soit leur pays d'origine.

La TASFA est destinée aux étudiants classés résidents du Texas, qui ne peuvent pas demander d'aide financière fédérale en utilisant la FAFSA. En général, ce sont des étudiants étrangers ou qui ne sont pas des citoyens américains.

Aucun étudiant ne peut demander la FAFSA et la TASFA en même temps.

Les questions posées à la fois sur la FAFSA et la TASFA sont très similaires, et nécessitent des renseignements spécifiques sur l'élève et les parents ou tuteurs de l'élève. Pour remplir la FAFSA et la TASFA, vous devez indiquer les renseignements suivants :

- Votre numéro d'assurance sociale
- Votre numéro d'enregistrement étranger (si vous n'êtes pas citoyen américain)
- Vos déclarations fédérales de revenus de l'année précédente (2019), vos W-2 et tout autre relevé d'argent gagné (remarque : vous pouvez peut-être transférer l'information votre déclaration fédérale de revenus sur votre FAFSA, à l'aide de l'outil de récupération de données de l'IRS (IRS Data Retrieval Tool). Cette option n'existe pas pour la TASFA.)
- Relevés bancaires et relevés d'investissements (le cas échéant)
- Relevés de revenus non imposés (le cas échéant)
- Un ID FSA à signer électroniquement (créez-en un sur le lien [fsaid.ed.gov](https://fsaid.ed.gov))

Si vous êtes un étudiant à charge, vous aurez également besoin de la plupart des renseignements ci-dessus relatifs à vos parents.

## Documentation sur la FAFSA et la TASFA :

Pour vous aider à remplir votre FAFSA ou TAFSA, nous avons réuni divers documents. Vous pouvez tous les consulter ici : <https://tinyurl.com/y22vzakl>

La page indique la documentation concernant chaque document. Les étudiants qui remplissent la TASFA trouvent souvent que la documentation sur la FAFSA leur est également utile.

Nous espérons que vous visiterez souvent ce site car nous continuerons d'ajouter des liens et des documents utiles pour vous aider à remplir plus facilement les formulaires FAFSA et TSAFA.

## Dates importantes :

- 1<sup>er</sup> octobre 2020 - FAFSA à votre disposition
- 15 janvier 2021 - Date butoir de la FAFSA
- 1<sup>er</sup> mars 2021 - Dates butoirs pour les demandes de transfert et de continuation des bourses

Les dates butoirs de la FAFSA d'octroi d'une aide financière universitaire, peuvent être différentes d'une école à l'autre. Ces dates butoirs reflètent généralement les dates butoirs ci-dessus, mais il est essentiel de vérifier auprès de votre collège ou université pour vous assurer de ne pas manquer sa date butoir. Les étudiants TASFA doivent contacter le bureau d'aide financière de leur collège pour connaître les dates butoirs particulières et obtenir de l'aide au sujet de la TASFA.

## Comment obtenir le formulaire FAFSA ou TASFA?

Concernant la FAFSA, allez sur le lien [www.FAFSA.gov](http://www.FAFSA.gov) et cliquez sur le bouton « Start Here / Commencer ici ».

Concernant la TASFA, allez sur le site d'aide financière de votre collège ou université. Ils pourront vous orienter vers les procédures de candidature et de soumission spécifiques à votre école.

## Rappels importants :

1. Vous pouvez faire une demande gratuite de FAFSA et de TASFA; si vous vous retrouvez sur un site Internet vous demandant de payer ou de saisir les références de votre carte de crédit/débit, vous vous trouvez au mauvais endroit.
2. Bien que les fenêtres de candidature soient étendues dans le temps, l'aide financière proposée aux collèges est limitée. Bien que les prêts aux étudiants puissent toujours être proposés, l'aide aux frais de scolarité, les programmes travail-études et les subventions sont limités. Donc le plus tôt vous enverrez aux écoles vos formulaires remplis, le plus tôt elles pourront commencer à vous accorder de l'argent.
3. Visitez régulièrement notre page FAFSA & TAFSA : <https://tinyurl.com/y22vzakl>



Les agents des bureaux d'aide financière de votre collège sont des experts en FAFSA. Si vous fréquentez un collège public du Texas, ils sont également des experts en TSAFA. Leur objectif est de vous aider à obtenir l'aide financière dont vous avez besoin. En cas de questions ou de circonstances particulières liées à votre FAFSA ou TSAFA, n'hésitez pas à les contacter par téléphone. En outre, votre conseiller d'orientation (high school counselor) et le personnel du NISD College et Career Readiness seront heureux de répondre à vos questions générales et de vous aider à contacter votre collège si nécessaire.

N'hésitez pas à contacter votre école en cas de besoin.

Sincères salutations.

Bobby Morris

NISD Director of College & Career Readiness

817-698-1620

السادة الأفاضل الخريجين وأولياء الأمور والأوصياء

حان وقت الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب، أو طلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية!

تستخدم الكليات والمدارس الفنية والجامعات الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية لتحديد كيفية الحصول على ونوع ومقدار الإعانات المالية المتوفرة للطلاب.

يتطلب كلا الطالبين معلومات مماثلة لتحديد استحقاق المعونة، ولكن كل طلب منهما مخصص لمجموعة محددة من الطلاب.

إن الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب مُخصص لمواطني الولايات المتحدة، بغض النظر عن ولاية الإقامة.

وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية مُخصص لمواطني ولاية تكساس الذين ليس باستطاعتهم طلب إعانة اتحادية باستخدام الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب، وبشكل عام، هؤلاء طلاب أجنبي أو غير مواطنين.

لا يمكن لطلاب تقديم طلب للحصول على كلا الإعانتين معاً في نفس الوقت.

تعتبر الأسئلة التي تُقدم بشأن كلا من الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية متماثلة للغاية وتتطلب معلومات محددة حول الطالب ووالديه أو الأوصياء عليه. لإكمال الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية، ستحتاجون لجمع المعلومات التالية:

- رقم الضمان الاجتماعي الخاص بكم.
- رقم التسجيل الأجنبي الخاص بكم (إذا لم تكونوا من مواطني الولايات المتحدة الأمريكية)
- الإقرار الضريبي الاتحادي الخاص بكم للعام السابق (2019) وبيان الراتب والضرائب والسجلات الأخرى للأموال المكتسبة (ملاحظة: قد يمكنكم تحويل معلومات الإقرار الضريبي الاتحادي الخاصة بكم إلى الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب الخاص بكم باستخدام أداة استرجاع بيانات دائرة الإيرادات الداخلية. هذا الأمر ليس متاحاً لطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية).

• كشوف الحسابات المصرفية وسجلات الاستثمارات (إذا ما انطبق).

• سجلات الدخل غير الخاضع للضريبة (إذا ما انطبق).

• هوية الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للتوقيع إلكترونياً (يمكنك إنشاء هوية على [fsaid.ed.gov](https://fsaid.ed.gov)).

إذا كنت طالباً تتلقى الإعالة، ستحتاج أيضاً معظم المعلومات أعلاه لوالديك.

**موارد الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الدولة:**

لمساعدتكم أثناء إكمالكم للطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب أو طلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية، قمنا بتجميع موارد متعددة معاً. يمكنكم الوصول لها هنا: <https://tinyurl.com/y22vzakl>

تحدد الصفحة الموارد المحددة الخاصة بكل مستند، ولكن، سيجد الطلاب الذي يُقدمون طلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية الموارد الخاصة بالطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب مفيدة بالنسبة إليهم كذلك.

نتمنى أن تقوموا بزيارة هذا الموقع حيث أننا سنستمر في إضافة روابط وموارد مفيدة لتسهيل عملية استكمال كل من الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية.

## تواريخ هامة:

- 1 أكتوبر 2020 – يتوفر الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب
- 15 يناير 2021 – الموعد النهائي لإعطاء الأولوية للطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب
- 1 مارس 2021 – المواعيد النهائية لطلب المنح الدراسية والنقل

قد يكون لكل جامعة مواعيد نهائية خاصة بها للطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وذلك لمنح الإعانة المالية للجامعة، وغالبًا ما تعكس تلك المواعيد النهائية نفس المواعيد النهائية المذكورة أعلاه، ولكن من الضروري التحقق من الأمر مع الكلية أو الجامعة الخاصة بكم للتأكد من عدم تفويت المواعيد النهائية لها.

يتعين على طلاب طلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية الاتصال بمكتب الإعانة المالية بكليتهم لمعرفة الموعد النهائي والحصول على مساعدة إضافية في تقديم طلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية.

**كيف يمكنني الوصول إلى الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية؟**

بالنسبة إلى الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب، يمكنكم زيارة [www.FAFSA.gov](http://www.FAFSA.gov) والضغط على زر "ابدأ هنا" المناسب.

أما بالنسبة لطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية، يمكنكم زيارة موقع الإعانة المالية الخاص بكليتكم أو جامعتكم، وسيكون بمقدورهم توجيهكم لإجراءات تقديم الطلب المحددة لكليتكم.

## ملاحظات تذكيرية هامة:

1. إن تقديم كلا من الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية يتم مجانًا، فإذا وجدت نفسك على موقع إلكتروني يطلب منك دفع أموال أو إدخال بيانات بطاقة الائتمان الخاصة بك، فأنت في المكان الخاطئ.
2. على الرغم من أن نوافذ تقديم الطلب طويلة، إلا أن الإعانة المالية المتوفرة التي ستمنح بواسطة الكلية محدودة، وعلى الرغم من أن القروض قد تكون متوفرة بشكل دائم، إلا أن الإعانة الخاصة بالرسوم الجامعية وبرامج دراسة العمل والمنح محدودة، لذا بمجرد انتهاء الكليات من الاستثمارات، تبدأ في منح الأموال لكم في أقرب وقت.
3. الرجاء زيارة صفحة الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطلاب وطلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية بشكل منتظم: <https://tinyurl.com/y22vzakl>

تتمتع مكاتب الإعانة المالية لكليتكم بخبرة جيدة في الطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطالب، وإذا كنت ستلتحق بكلية عامة في ولاية تكساس، ستجد خبراء أيضًا في طلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية كذلك. ويهدف هؤلاء إلى المساعدة في الحصول على الإعانة المالية التي تحتاجها، وإذا كان لديكم أي أسئلة أو ظروف خاصة تتعلق بالطلب المجاني للحصول على إعانة اتحادية للطالب أو طلب تكساس للحصول على مساعدة مالية من الولاية، عليكم ألا تتردد أبدًا في الاتصال بهم، ويمكنك أيضًا طلب المساعدة من مستشار المدرسة الثانوية وموظف الإعداد للكلية والمسيرة المهنية بدائرة مدارس نورثسايد المستقلة الذين سيكونون سعداء لتقديم المساعدة في الأسئلة العامة والاتصال بكليتك إذا كن في حاجة لذلك.

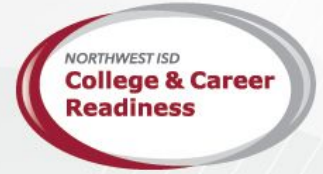
يرجى عدم التردد في التواصل مع مدرستكم الثانوية أو كليتكم إذا كنتم في حاجة لمساعدة.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير،

بوبي موريس

مدير الإعداد للكلية والمسيرة المهنية بدائرة مدارس نورثسايد المستقلة

817-698-1620



2001 Texan Drive  
Justin, TX 76247

Thân gửi các Học Sinh Cuối Cấp và Phụ Huynh/Người Giám Hộ,

Thời điểm FAFSA và TASFA đã đến!

FAFSA hay còn gọi là Đơn Xin Miễn Phí Trợ Cấp Sinh Viên của Liên Bang, và TASFA, hay còn gọi là Đơn Xin Trợ Cấp Tài Chánh Tiểu Bang của Texas, được các trường cao đẳng, trường dạy nghề, và trường đại học sử dụng để xác định các dạng trợ cấp và số tiền trợ cấp có sẵn cho các sinh viên.

Cả hai đơn xin đều yêu cầu cung cấp các thông tin giống nhau để quyết định tình trạng hội đủ điều kiện nhận trợ cấp, tuy nhiên lại dành cho hai nhóm sinh viên khác nhau.

FAFSA là dành cho những sinh viên là công dân Hoa Kỳ, bất kể cư trú ở tiểu bang nào.

TASFA là dành cho các sinh viên thuộc diện cư dân Texas và không thể nộp đơn xin trợ cấp tài chánh của liên bang qua FAFSA. Đây thường là các sinh viên nước ngoài hoặc không phải là công dân.

Không có sinh viên nào đủ điều kiện nộp cả đơn xin FAFSA và TASFA.

Các câu hỏi trong cả hai đơn xin FAFSA và TASFA rất giống nhau và đòi hỏi phải cung cấp các thông tin cụ thể về sinh viên và phụ huynh hoặc người giám hộ của sinh viên đó. Để điền đơn xin FAFSA và TASFA, bạn sẽ cần phải thu thập thông tin sau đây:

- Số An Sinh Xã Hội của bạn
- Số Đăng Ký Ngoại Kiều của bạn (nếu bạn không phải là Công dân Hoa Kỳ)
- Hồ sơ khai thuế liên bang cho năm trước (2019) của bạn, các bản W-2, và hồ sơ khác về số tiền kiếm được (Lưu ý: Bạn có thể hội đủ điều kiện chuyển thông tin trong hồ sơ khai thuế liên bang của bạn sang FAFSA qua Công Cụ Trích Xuất Dữ Liệu của IRS. Không có công cụ này cho TASFA.)
- Các bản kết toán ngân hàng và hồ sơ đầu tư (nếu áp dụng)
- Hồ sơ thu nhập chưa đóng thuế (nếu áp dụng)
- Số ID FSA để ký tên trên mạng trực tuyến (Lập chữ ký tại [fsaid.ed.gov](https://fsaid.ed.gov))

Nếu bạn là sinh viên đang sống phụ thuộc, bạn cũng sẽ cần phải có phần lớn thông tin ở trên cho cha (mẹ) của bạn.

### Các Nguồn Trợ Giúp về FAFSA & TASFA:

Để hỗ trợ bạn trong quá trình điền đơn xin FAFSA hoặc TASFA, chúng tôi đã tập hợp nhiều nguồn trợ giúp khác nhau. Bạn có thể truy cập các thông tin này ở đây: <https://tinyurl.com/y22vzakl>

Trang này cho biết các nguồn trợ giúp dành riêng cho mỗi tài liệu. Tuy nhiên, các sinh viên điền đơn TASFA thường thấy các nguồn trợ giúp FAFSA cũng hữu ích đối với họ.

Chúng tôi hy vọng bạn sẽ truy cập trang này thường xuyên vì trang liên tục được cập nhật thêm các đường liên kết và nguồn trợ giúp hữu ích để giúp bạn điền đơn xin FAFSA và TSAFA dễ dàng hơn.

### Các Ngày Quan Trọng:

- Ngày 1 tháng Mười, 2020 – Bắt đầu có FAFSA
- Ngày 15 tháng Một, 2021 – Hạn Chót Xác Định Ưu Tiên FAFSA
- Ngày 1 tháng Ba, 2021 – Hạn chót Chuyển Tiếp thông tin và Đơn Xin Tiếp Tục Học Bổng

Mỗi trường có thể có các thời hạn FAFSA riêng để trao trợ cấp tài chính của trường đại học. Các thời hạn này thường dựa trên thời hạn ghi trên, tuy nhiên bạn cần kiểm tra với trường cao đẳng hoặc đại học của chúng tôi để bảo đảm không bỏ lỡ các thời hạn của họ. Các sinh viên TASFA cần liên lạc với văn phòng trợ cấp tài chính tại trường mình để biết các thời hạn cụ thể và được trợ giúp thêm về TASFA.

### Làm thế nào để truy cập đơn xin FAFSA hoặc TASFA?

Đối với FAFSA, truy cập trang mạng [www.FAFSA.gov](http://www.FAFSA.gov) và nhấp vào nút “Start Here” (Bắt đầu ở đây).

Đối với TASFA, tới trang trợ giúp tài chính của trường cao đẳng hoặc đại học của bạn. Các trang này sẽ chỉ dẫn bạn đến phần đơn xin và quy trình nộp đơn dành riêng cho trường của bạn.

### Các Lưu Ý Quan Trọng:

1. Việc điền đơn xin FAFSA và TASFA là MIỄN PHÍ; nếu bạn vào một trang mạng đề nghị bạn trả lệ phí hoặc nhập vào thông tin thẻ tín dụng, có nghĩa là bạn vào nhầm trang.
2. Tuy thời hạn nộp đơn xin dài nhưng trợ cấp tài chính mà các trường đại học cấp cho sinh viên thường hạn chế. Mặc dù có thể luôn có sẵn các khoản vay dành cho sinh viên, nhưng trợ cấp học phí đại học, các chương trình vừa học vừa làm, và trợ cấp thường hạn chế, vì vậy trường nhận được hồ sơ của bạn càng sớm thì họ càng có thể xúc tiến tiền trợ cấp sớm cho bạn.
3. Thường xuyên truy cập trang FAFSA & TASFA của chúng tôi để cập nhật thông tin: <https://tinyurl.com/y22vzakl>

Các văn phòng trợ cấp tài chính tại trường bạn biết rất rõ về FAFSA và, nếu bạn theo học tại một trường đại học cộng lập ở Texas, họ cũng sẽ biết rõ về TSAFA. Mục tiêu của họ là giúp bạn có được khoản trợ cấp tài chính mà bạn cần. Nếu bạn có thắc mắc hoặc gặp hoàn cảnh đặc biệt liên quan đến FAFSA hoặc TASFA, đừng ngần ngại liên lạc với họ. Đồng thời, chuyên gia tư vấn tại trường trung học của bạn và nhân viên ban Chuẩn Bị Sẵn Sàng cho Đại Học và Nghề Nghiệp của NISD sẵn lòng giúp giải đáp các thắc mắc thông thường và giúp đỡ bạn liên lạc với trường đại học của bạn nếu cần.

Đừng ngần ngại liên lạc với trường trung học hoặc đại học của bạn nếu cần giúp đỡ.

Trân trọng,

Bobby Morris

Giám Đốc ban Chuẩn Bị Sẵn Sàng cho Đại Học và Nghề Nghiệp của NISD

[nisdtx.org/ccr](http://nisdtx.org/ccr)

817-698-1620

**Aspire. Advance. Achieve.**

2001 Texan Drive  
Justin, TX 76247